



注音读物



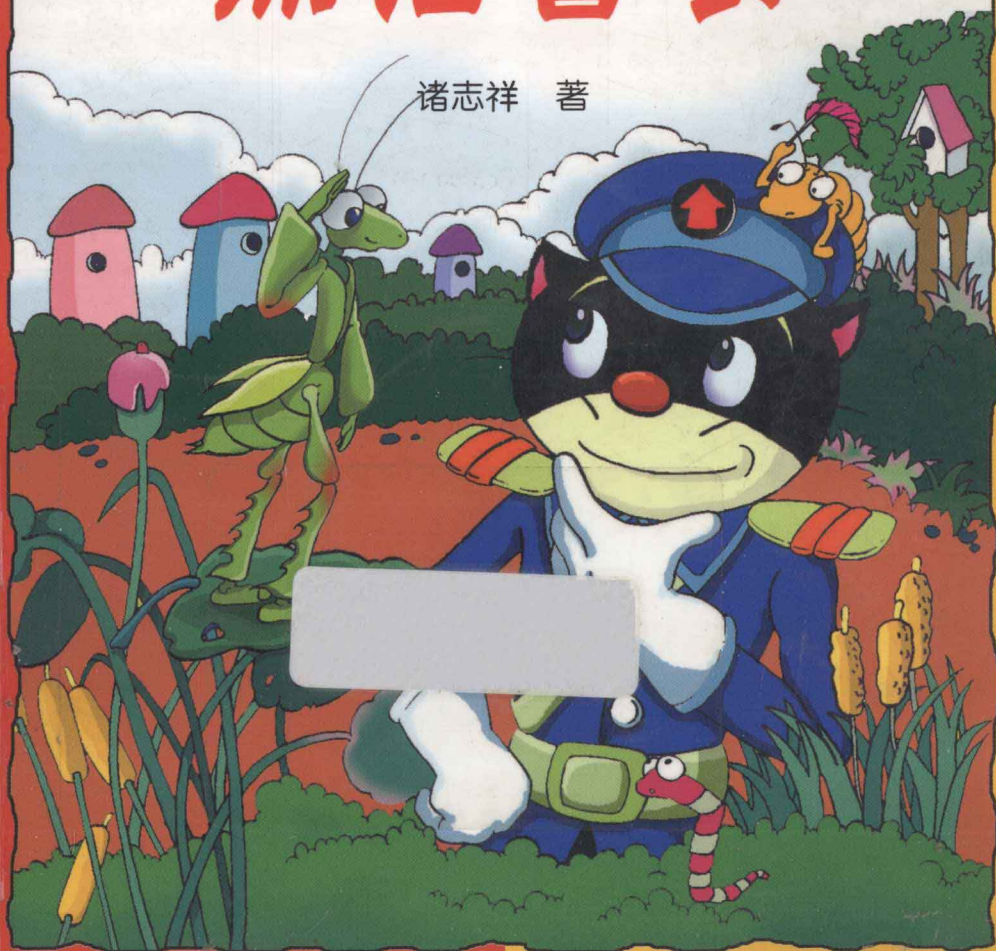
中国儿童文学名著



ZHONGGUO ERTONG WENXUE MINGZHU

黑猫警长

诸志祥 著



农村读物出版社



注音读物
中国儿童文学名著

HEIMAO JINGZHANG

黑猫警长



诸志祥 著



农村读物出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

黑猫警长 / 诸志祥著. — 北京: 农村读物出版社,
2002.4

(中国儿童文学名著)

ISBN 7-5048-3645-1

I. 黑 … II. 诸 … III. 童话—中国—当代
IV. 1287.7

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2002)第 001985 号

出 版 人 沈镇昭

责任编辑 卫洁 潘金妹

出 版 农村读物出版社(北京市朝阳区农展馆北路 2 号 100026)

发 行 新华书店北京发行所

印 刷 中国农业出版社印刷厂

开 本 890mm × 1240mm 1/32

印 张 4.25

字 数 22 千

版 次 2004 年 6 月第 1 版北京第 2 次印刷

印 数 10 001 ~ 15 000 册

定 价 12.80 元

(凡本版图书出现印刷、装订错误, 请向出版社发行部调换)



diàn huà líng xiǎng le 一、电话铃响了

nǐ rèn shi dà míng dīng dīng de hēi māo jīng zhǎng ma
你认识大名鼎鼎的黑猫警长吗？

nuò , nǐ kàn , zhè jiù shì tā : tóu shang dài
喏，你看，这就是他：头上戴

yì dǐng dà gài mào , shēnshangchuān yí tào hēi sè de jǐn
一顶大盖帽，身上穿一套黑色的紧

shēn fáng dàn yī liǎng
身防弹衣；两

zhī lán yǎn jīng shǎn
只蓝眼睛闪

shǎn fā guāng , yì
闪发光，一

gēn gēn bǐ tǐng de
根根笔挺的

hú zi zhěng qí de
胡子整齐地

pái liè zài zuǐ de
排列在嘴的

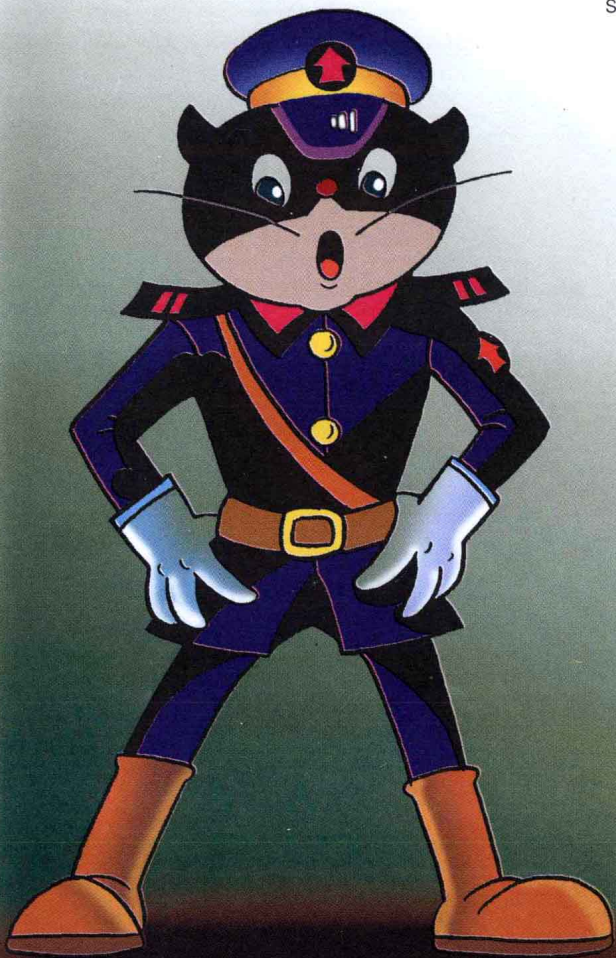
liǎng páng 。 hēi ,
两旁。嘿，

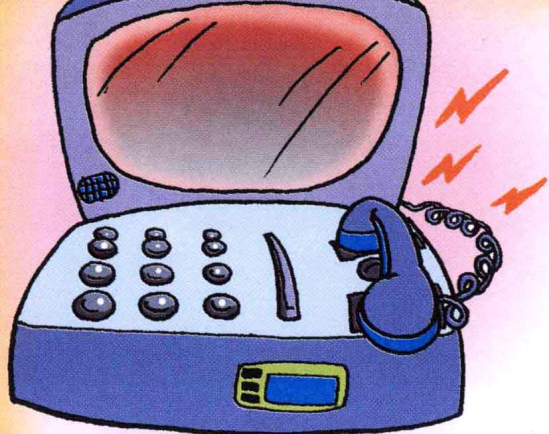
zhēn shì shén qì shí
真是神气十

zú lì
足哩！

dà qīng
大清

zǎo , hēi māo
早，黑猫





jǐng zhǎng zhèng zài hē chá ,
警 长 正 在 喝 茶 ,
bàn gōng zhuō shàng kě shì diàn
办 公 桌 上 可 视 电
huà de líng shēng jiù jí jù
话 的 铃 声 就 急 剧
de xiǎng le qǐ lái 。
地 响 了 起 来 。

dīng líng líng dīng líng líng
“ 丁 零 零 ， 丁 零 零 ”

hēi māo jǐng zhǎng lín qǐ diàn huà tīng tǒng , diàn huà
黑 猫 警 长 拎 起 电 话 听 筒 ， 电 话
jī shàng de xiǎo diàn shì píng mù lì lì kè xiǎn chū le xiǎo
机 上 的 小 电 视 屏 幕 里 立 刻 显 出 了 小
bái tù de tóu xiàng
白 兔 的 头 像 。

ā , zūn jìng de jǐng zhǎng , dǎ rǎo nín le 。
“ 啊 ， 尊 敬 的 警 长 ， 打 扰 您 了 。”

xiǎo bái tù diǎn le diǎn tóu , bīn bīn yǒu lǐ de xiàng hēi
小 白 兔 点 了 点 头 ， 彬 彬 有 礼 地 向 黑
māo jǐng zhǎng bào gào shuō , wǒ jiā de huā yuán lì zhòng le
猫 警 长 报 告 说 ， “ 我 家 的 花 园 里 种 了
xǔ duō měi lì de méi guī huā gāng cái wǒ qù jiāo huā
许 多 美 丽 的 玫 瑰 花 。 刚 才 ， 我 去 浇 花
de shí hou fā xiàn yì duǒ zuì dà zuì měi de hóng
的 时 候 ， 发 现 一 朵 最 大 、 最 美 的 红
méi guī bèi rén tōu zhāi qù le qǐng nín tì wǒ zhuī huí nà
玫 瑰 被 人 偷 摘 去 了 ， 请 您 替 我 追 回 那
duǒ hóng méi guī ba wǒ shí zài tài xǐ huan tā la
朵 红 玫 瑰 吧 ， 我 实 在 太 喜 欢 它 啦 ！”

hǎo hǎo xiǎo bái tù bié nán guò wǒ
“ 好 ， 好 ， 小 白 兔 ， 别 难 过 ， 我



yí dìng bāng nǐ zhǎo huí nà duǒ hóng méi guī huā 。 ” hēi māo
一定帮你找回那朵红玫瑰花。”黑猫

jīng zhǎng shuō wán , jiù guà shàng le diàn huà , yú shì ,
警长说完，就挂上了电话，于是，

diàn huà jī shàng xiǎo diàn shì píng mù lǐ xiǎo bái tù de tóu
电话机上小电视屏幕里小白兔的头

xiàng yě suí zhe xiāo shī le 。
像也随着消失了。

dīng líng líng , dīng líng líng ” diàn huà líng
“丁零零，丁零零……”电话铃

yòu xiǎng le 。
又响了。

hēi māo jīng zhǎng mǎ shàng
黑猫警长马上

yòu lín qi diàn huà tīng
又拎起电话听

tōng , zhè shì
筒，这是

gǒu xióng dà shēn
狗熊大婶

dǎ lái de ,
打来的，

tā fàng kāi le
她放开了

dà sǎng mén rāng
大嗓门嚷

rang dào : “ hēi ,
嚷道：“嘿，



hēi māo jīng zhǎng wǒ pèng dào le yí jiàn dà guài shì gāng
黑猫警长！我碰到了一件大怪事：刚
cái wǒ zhèng zài zuò yī fu jiù zài wǒ zhàn qǐ shēn
才，我正在做衣服，就在我站起身
lái dào chōu ti lì qù ná diàn yùn dòu de jǐ fēn zhōng
来，到抽屉里去拿电熨斗的几分钟
shí jiān lǐ fàng zài zhuō shàng de yí bǎ cái yī fu de jiǎn
时间里，放在桌上的一把裁衣服的剪
dāo bú jiàn la nǐ kàn kan zhè xiǎo tōu duō lì hai ya
刀不见啦！你看看，这小偷多厉害呀，
wǒ yì diǎn yě méi yǒu tīng dào shén me shēng yīn ér qiě mén
我一点也没有听到什么声音，而且门
yě guān de hǎo hǎo de nǐ shuō guài bu guài ya
也关得好好儿的，你说怪不怪呀！”



ó
“哦，

yǒu zhè yàng
有这样

de shì ?
的事？”

hēi māo jīng
黑猫警

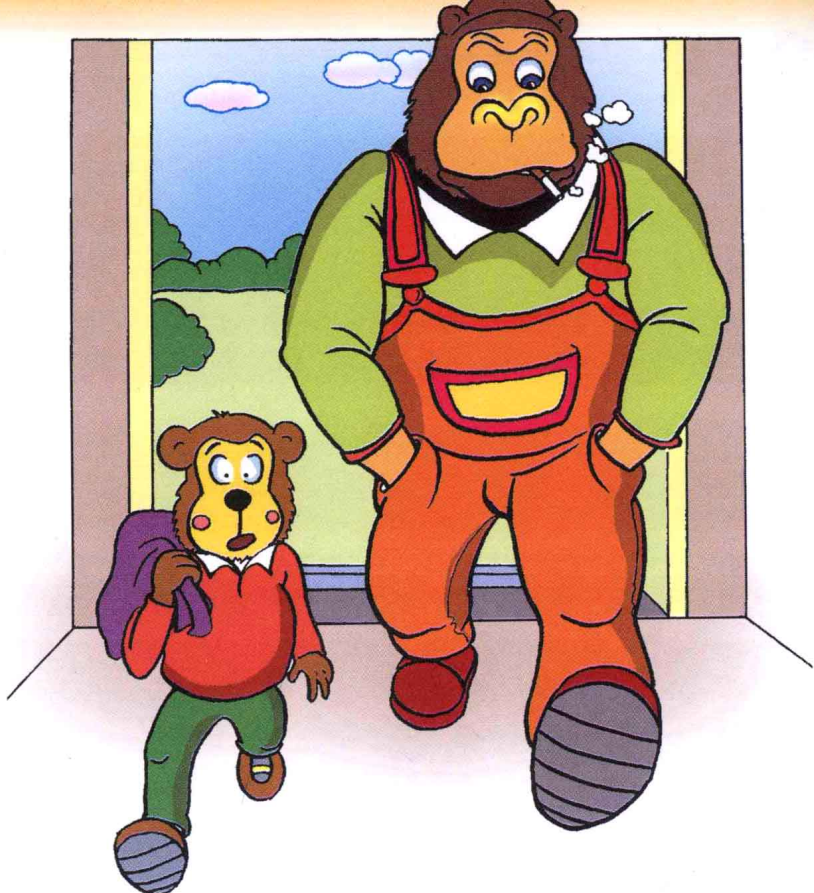
zhǎng tīng le
长听了，

zhòu le zhòu
皱了皱

méi tóu
眉头，

shuō hǎo
说：“好，

wǒ zhī dào
我知道



le。 wǒ yí dìng jīn kuài de bāng nǐ zhǎo dào nà bǎ jiǎn
了。 我 一定 尽快 地 帮你 找到 那 把 剪
dāo qǐng nǐ bú yào zháo jí。 shuō wán tā guà shàng
刀， 请 你 不 要 着 急。” 说 完， 他 挂 上
le diàn huà suí shǒu dǎ kāi bàn gōng zhuō de chōu ti bǎ
了 电 话， 随 手 打 开 办 公 桌 的 抽 屉， 把
zhè liǎng ge àn qíng jì lù xià lái gāng jì yí bàn
这 两 个 案 情 记 录 下 来。 刚 记 一 半，
pēng bàn gōng shì de mén bèi zhuàng kāi le cóng wài miàn
“ 砰！ ” 办 公 室 的 门 被 撞 开 了， 从 外 面
jìn lái liǎng ge rén xīng xīng hé hóu zi tā liǎ dōu pǎo
进 来 两 个 人： 猩 猩 和 猴 子。 他 俩 都 跑
de qì chuǎn xū xū de hǎo xiàng fā shēng le shén me jí shì
得 气 喘 吁 吁 的， 好 像 发 生 了 什 么 急 事。



hēi māo jīng zhǎng hēi māo jīng zhǎng wǒ de yǎn
“黑猫警长，黑猫警长，我的眼

jìng bú jiàn le yǎn jìng bú jiàn le yí jìn mén
镜不见了，眼镜不见了！”一进门，

xīng xing lǎo tóu jiù qiǎng zhe shuō le
猩猩老头儿就抢着说了。

shén me yǎn jìng bú jiàn le hēi māo jīng
“什么？眼睛不见了？”黑猫警

zhǎng tīng le cháo tā kàn yí yǎn xī lǎo tóu de
长听了，朝他看一眼，嘻，老头儿的

liǎng zhī yǎn jìng bú shì hǎo hǎo de zhǎng zài bí zǐ shàng
两只眼睛不是好好儿地长在鼻子上

bian ma jiù xiào zhe shuō nǐ de yǎn jìng bú shì hǎo
边嘛！就笑着说：“你的眼睛不是好

hǎo de zhǎng zài nǎo mén xià ma
好儿地长在脑门下吗？”

ā yā nǐ
“啊呀，你

zhēn huì kāi wán
真会开玩

xiào wǒ shì shuō
笑！我是说，

wǒ dài de nà
我戴的那

fù lǎo huā yǎn
副老花眼

jìng bú jiàn
镜不见

la gāng
啦。刚

cái wǒ zuò
才，我坐





zài chuāng qián jīn jīn yǒu wèi
在窗前津津有味

de kàn yì běn kē xué huàn
地看一本科学幻

xiǎng xiǎo shuō hū rán
想小说，忽然，

wǒ de xiǎo wài sūn kū le yú shì
我的小外孙哭了，于是

wǒ zhāi xià yǎn jìng fàng zài chuāng tái shàng děng wǒ bǎ xiǎo
我摘下眼镜，放在窗台上。等我把手小

wài sūn bào guo lai xiǎng jì xù kàn shū shéi zhī nà
外孙抱过来，想继续看书，谁知那

fù yǎn jìng què bù yì ér fēi la xīng xīng zhāo jí de shuō
副眼镜却不翼而飞啦！”猩猩着急地说。

“ō, yuán lái shì zhè me yì huí shì!” hēi
“噢，原来是这么一回事！”黑

māo jīng zhǎng tīng le zhè cái huǎng rán dà wù tā yòu
猫警长听了，这才恍然大悟。他又

zhuǎn shēn wèn hóu zi nà
转身问猴子，“那

me nǐ ne
么你呢？”

nǐ lái gàn shén
你来干什么

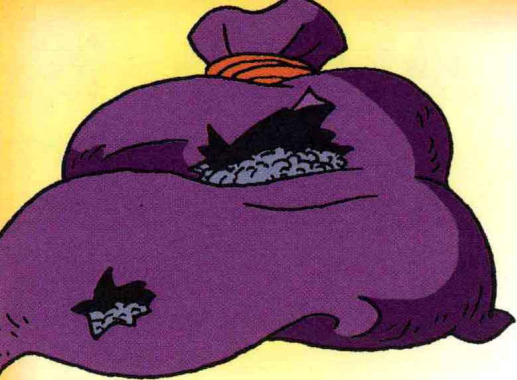
me ya
么呀？”

hóu zi
猴子

tái qǐ tóu lai
抬起头来，

tàn le yì kǒu qì
叹了一口气，





xiàng hēi māo jǐng zhǎng sù qǐ kǔ
向黑猫警长诉起苦

lai : ài , hēi māo jǐng
来：“唉，黑猫警
zhǎng wǒ zhēn shì dǎo le dà
长，我真是倒了大

méi la jīn tiān yí dà zǎo wǒ bà ba jiào wǒ gǎn dào
霉啦！今天一大早，我爸爸叫我赶到

chéng lǐ qù mǎi yí dài tiě dīng shuō zhǔn bèi gài xīn fáng
城里去买一袋铁钉，说准备盖新房

yòng wǒ mǎi huí tiě dīng fàng zài jiā mén kǒu děng
用。我买回铁钉，放在家门口。等

wǒ chī wán zǎo fàn chū lái yí kàn tiě dīng quán dōu pǎo
我吃完早饭出来一看，铁钉全都跑

de wú yǐng wú zōng le zhǐ shèng xià le yí zhī kōng kǒu
得无影无踪了，只剩下了一只空口

dai zhè zhēn shì dǎo méi ya
袋。这真是倒霉呀！”

ā yā zěn me yí xià zi fā shēng le zhè me duō de
啊呀，怎么一下子发生了这么多的

tōu qiè àn jiàn ya zhè kě zhēn shì ge shāng nǎo jīn de shì qing
偷窃案件呀？这可真是个伤脑筋的事情！

bú guò hēi māo jǐng zhǎng bì jìng shì wèi lǎo zī
不过，黑猫警长毕竟是位老资

gé de zhì ān zhuān jiā le tā shí fēn chén zhuó de ān
格的治安专家了，他十分沉着地安

wèi xīng xīng hé hóu zi dào nǐ men bú yào zhāo jí ,
慰猩猩和猴子道：“你们不要着急，

wú lùn duō me jiǎo huá de xiǎo tōu zǒng shì táo tuō bù
无论多么狡猾的小偷，总是逃脱不

liǎo yīng dé de chéng fá de xiàn zài nǐ men xiān huí qu
了应得的惩罚的！现在你们先回去



ba , wǒ yí dìng jīn kuài de bǎ xiǎo tōu zhǎo dào ! ”

xīng xīng hé hóu zi tīng le hēi māo jīng zhǎng de huà ,

qíng xù hǎo duō le , tā men xiàng hēi māo jīng zhǎng biǎo shì
le xiè yì , rán hòu jiù huí jiā le 。

hēi māo jīng zhǎng sòng zǒu tā liǎ yǐ hòu , yòu zuò

dào bàn gōng zhuō de qián miàn , yí miàn jì xù hē chá ,

yí miàn chén sī qǐ lái : xiǎo bái tù de méi guī huā ,

gǒu xióng dà shēn de jiǎn dāo ,

xīng xīng de yǎn jìng ,

hóu zi de





tiě dīng , shī qiè de shí jiān dōu chà bu duō , xiǎo tōu
铁钉，失窃的时间都差不多，小偷
tōu dōng xī de sù dù yòu xiāngdāng kuài , ér qiě bú yòng
偷东西的速度又相当快，而且不用
kāi mén xiǎng zhe , xiǎng zhe , tā jué dìng pài gōng ān
开门……想着，想着，他决定派公安
jú lì zuì yǒu jīng yàn de zhēn chá yuán —— bái gē xiān qù
局里最有经验的侦察员——白鸽先去
jìn xíng zhēn tàn 。 bái gē , tā yǒu zhe yì shuāng míng liàng
进行侦探。白鸽，他有着—双明亮
de yǎn jīng , zài gāo kōng zhōng néng fā xiàn fēi cháng xì xiǎo
的眼睛，在高空能发现非常细小
de mù biāo 。 tóng shí , tā yòu yǒu zhe wén yǎ de wài
的目标。同时，他又有着文雅的外
biǎo , shàn liáng de měi míng , wài chū zhēn chá bù róng yì
表，善良的美名，外出侦察不容易
bèi rén zhù yì
被人注意。



zhǔ yì yǐ dìng hēi māo jīng zhǎng biàn dǎ kāi bàn
主意已定，黑猫警长便打开办

gōng zhuō shàng de chuán shēng qì kāi guān qīng qīng de shuō
公桌上的传声器开关，轻轻地说：

qīng bái gē zhēn tàn dào wǒ de bàn gōng shì lǐ lái yí xià
“请白鸽侦探到我的办公室里来一下。”

hěn kuài bái gē zhēn tàn jiù lái dào jīng zhǎng de
很快，白鸽侦探就来到警长的

bàn gōng shì hēi māo jīng zhǎng xiàng tā jiè shào le jǐ ge
办公室。黑猫警长向他介绍了几个

àn zi de qíng kuàng jiāo dài le
案子的情况，交代了

zhēn chá de rèn wu
侦察的任务。

jīng zhǎng qīng
“警长，请

nín fàng xīn ba wǒ yí
您放心吧，我一

dìng wán chéng rèn wu
定完成任务！”

shuō wán bái gē zhēn
说完，白鸽侦

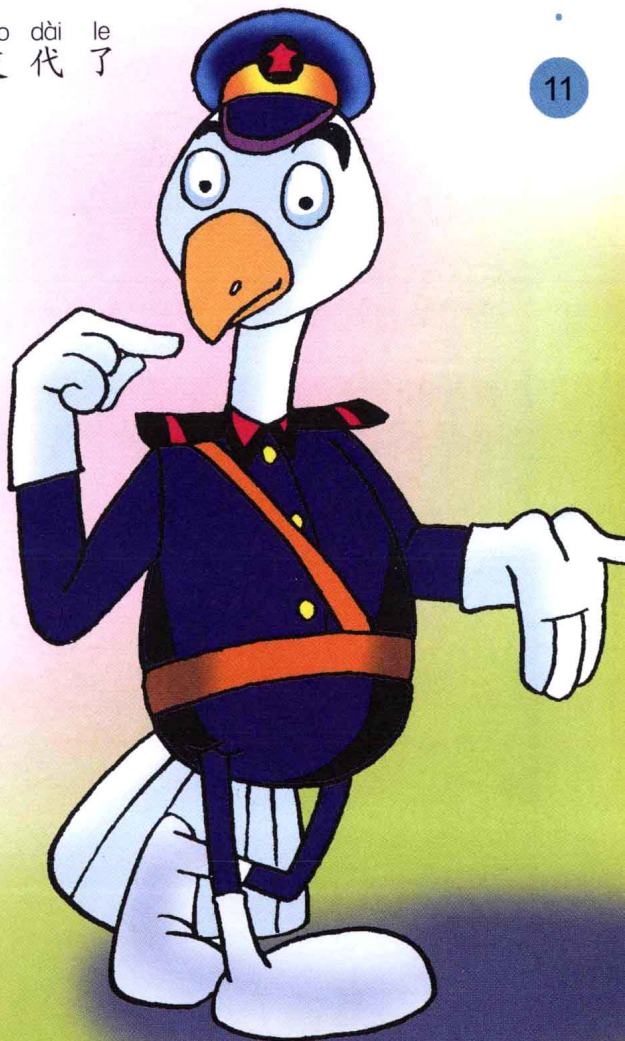
tàn jiù dǒu dǒu chī bǎng
探就抖抖翅膀，

fēi chū qù le tā
飞出去了。他

xiān zài sēn lín de shàng
先在森林的上

kōng màn màn de fēi le
空慢慢地飞了

yí quān rán hòu
一圈，然后，





jiàng luò dào yì kē gāo dà de sōng shù de shù shāoshang
降落到一棵高大的松树的树梢上。

qīn ài de rén ér kuài lái ba ,
亲爱的人儿快来吧，

kuài kuài lái dào wǒ de shēn páng
快来到我的身旁。

wǒ yǒu nà měi lì de xiān huā ,
我有那美丽的鲜花，

hái yǒu hǎo duō dōng xī shǎn shǎn fā guāng !
还有好多东西闪闪发光！

zhè yí qiè quán dōu sòng gěi nǐ ya
这一切全都送给你呀，

kuài lái ba , qīn ài de rén a
快来吧，亲爱的人啊！.....

hū rán , bù yuǎn chù chuán lái le yí zhèn dòng tīng
忽然，不远处传来了一阵动听

yuè ěr de gē shēng 。 zhè shì shéi zài chàng ne ? bái gē zhēn
悦耳的歌声。这是谁在唱呢？白鸽侦

tàn cháo sì zhōu zhāng
探朝四周张

wàng le yí xià ,
望了一下，

à , shì yuán
啊，是园



dīng niǎo tā men
丁鸟！他们

de lǎo jiā zài ào
的老家在澳

dà lì yà
大利亚。

xiàn zài ,
现在，

yuán dīng niǎo zhèng zhàn zài zì jǐ de wō
园 丁 鸟 正 站 在 自 己 的 窝

lǐ chàng zhe měi miào dòng
里，唱 着 美 妙 动

tīng de qíng gē lǐ
听 的 情 歌 哩！

bái gē zhēn
白 鸽 侦

tàn zhèng cháo yuán
探 正 朝 园



dīng niǎo kàn zhe , tū rán ,
丁 鸟 看 着 ， 突 然 ，

jué de yǎn qián yí liàng yō shì yuán dīng niǎo wō lǐ
觉 得 眼 前 一 亮：哟，是 园 丁 鸟 窝 里

de shén me dōng xī zài yáng guāng xià shǎn shǎn fā
的 什 么 东 西 在 阳 光 下 闪 闪 发

liàng tā qiāo qiāo de fēi dào yuán dīng niǎo wō dīng
亮。他 悄 悄 地 飞 到 园 丁 鸟 窝 顶

de shù zhī shàng jū gāo lín xià yì qiáo fā
的 树 枝 上，居 高 临 下 一 瞧，发

xiàn nà fā guāng de dōng xī yuán lái shì yì bǎ
现 那 发 光 的 东 西 原 来 是 一 把

jiǎn dāo zài zǐ xì yí kàn jiǎn dāo de páng biān
剪 刀！再 仔 细 一 看，剪 刀 的 旁 边

fàng zhe yí fù yǎn jìng wō de zhèng zhōng
放 着 一 副 眼 镜，窝 的 正 中

hái yǒu yì duǒ yòu dà yòu hóng de méi guī
还 有 一 朵 又 大 又 红 的 玫 瑰。



à yuán lái xiǎo tōu jiù shì
啊，原来小偷就是
zhè ge yuán dīng niǎo
这个园丁鸟！

hā hā zāng wù jù zài kàn nǐ hái wǎng nǎ
“哈哈，赃物俱在，看你还往哪
lǐ táo!” bái gē zhēn tàn lì kè xiàng jiàn yì bān fēi dào
里逃！”白鸽侦探立刻像箭一般飞到
yuán dīng niǎo de wō lì jiāng nà zhī zhèng zài dé yì yáng
园丁鸟的窝里，将那只正在得意洋
yáng de chàng zhe qíng gē de yuán dīng niǎo lián tóng wō lì
洋地唱着情歌的园丁鸟，连同窝里
de zāng wù yì qí dài dào gōng ān jú
的赃物一齐带到公安局。

hēi māo jīng zhǎng méi liào dào bái gē zhēn tàn zhè me
黑猫警长没料到白鸽侦探这么
kuài jiù pò le àn ér qiě hái bǎ zuì fàn dài bǔ guī
快就破了案，而且还把罪犯逮捕归